

# Contents

Xiamen University and the city	2
Application Information	
Course-related Information	
Admission and Housing	
Visa, Entry-permit and Insurance	
Contact	

学校及城市/Xiam	en University and the City	
学校概况 XMU general information	学校概况可详见: General Information about the university can be found at the webpagebelow: <a href="http://en.xmu.edu.cn/">http://en.xmu.edu.cn/</a>	
	Map of Siming Campus and Xiang'an Car	mpus:
	Map of XMU Siming Campus	
	Map of XMU Xiang'an Campus	
	思明校区: 位于厦门岛南端, 占地2500 和8个研究院	)多亩,设有研究生院、20个学院
校区概况	Siming Campus is in Siming District, Xiam	nen, covering an area of 167 hectares.
Campuses	It mainly houses such academic division	
	Sciences, Natural Sciences, and Engineeri	-
	<b>翔安校区:</b> 翔安校区位于厦门市翔安区	
	命科学学院、医学院、公共卫生学院、药学院、海洋与地球学院、环境与生态学院、航空航天学院、能源学院、国际中文教育学院/海外教育学院、电子科学与技术学院、信息学院。	
	Xiang'an campus is in Xiang'an District	of Xiamen, 34 kilometers away from
	Siming Campus. It houses Chinese Inter	national Education College/Overseas
	Education College, School of Medicine,	
	School of Public Health, School of Ae Sciences, College of Oceanography and	
	Management Institute, College of Envir	
	Energy, College of Electronic Science Information.	e and Technology, and School of
	秋季学期	春季学期
	Fall Semester	Spring Semester

iviid-September to late January	lid-September to late	January	
---------------------------------	-----------------------	---------	--

## Mid-February to mid-June

入学时间以招生办的录取通知书为准;学期结束以教务部门通知为准。

Starting and ending dates of the semester, as well as dates for registration, will be included in the Admission Notice. Please see your Admission Letter and academic calendar issued by the Academic Affairs Office for more details and possible changes.

### 校历

## 期末考试周学期末最后两周为考试周

**University Calendar** 

Final examinations are held during the last two weeks of everysemester.

\*春季另含有 5 周短期课程(第三学期, 6 月-7 月中旬), 交换生可不参与。

Following the Spring Semester at Xiamen University (XMU) is a short Summer Semester of 5 weeks from mid-June to late July. Exchange students are not expected to participate in the Summer Semester and are allowed to leave officially for their holidays after the Spring Semester ends.

\*海外教育学院课程及考试安排以海外教育学院要求为准。

Academic schedules for **Chinese language programs** (including course and examination arrangements) will be provided by the Overseas Education College and available during course registration.

## 假期情况

## Holidays/Vacation

夏季假期: 7周; 冬季假期: 4周

XMU students usually enjoy 7 weeks of summer vacation and 4 weeks of winter vacation.

|元旦/New Year's Day (放假 1 天/1 day off)

清明节/Tomb-sweeping Day (放假 1 天/1 day off)

劳动节/Labor Day (放假 1 天/1 day off)

### 公众假期

端午节/Dragon Boat Festival(放假 1 天/1 day off)

Public Holidays (if any):

中秋节/Mid-Autumn Festival(放假 1 天/1 day off)

国庆节/National Day (放假 7 天/7 days off)

假期安排请以学校通知为准,以上内容供参考。For reference only. Details will be updated by Xiamen University as required.

城市概况 Xiamen City	相关信息可参考: Information regarding Xiamen can be found at the webpage below: Xiamen Overview-Admissions Office of Xiamen University (xmu.edu.cn)
观光及休闲 Travel and Entertainment	相关信息可参考: Information regarding travel and entertainment in Xiamen can be found at the webpage below:  Attractions-Admissions Office of Xiamen University (xmu.edu.cn)

# 申请办法/Application Information

申请原则 Application Policy	凡符合两校协议规定的,均可在申请受理期内按程序向我校申请。 Application eligibility is subject to the agreement between XMU and students' home universities. Applications must be submitted in accordance with application procedures released by XMU.
交换期限 Exchange Duration	一学期(约 6 个月)或一学年(约 10 个月) One semester (about 6 months) or one academic year (about 10 months).
申请程序 Application Procedures	首先: 申请并通过派遣学校的选拔和推荐 Step 1: Students first apply to their home university. If selected, the home university should nominate students to XMU.  其次: 根据我校要求完成网上报名 Step 2: Students complete the online application which can be found at the address below:  http://application.xmu.edu.cn/ 最后: 通过我校审核并获得录取通知书

Step 3: Students will receive the Admission Letter issued by XMU after application evaluation.

申请人必须在网上报名系统中如实填写和上传以下申请材料:

- 1. 护照首页扫描件(普通护照,且有效期须覆盖交流期限);
- 2. 出生证明:
- 3. 在学证明(须由原属学校出具,并加盖学校公章);
- 4. 在学阶段成绩单(须由原属学校出具,并加盖学校公章);
- 5. 学习计划书(800字以上,须用中文或英文填写);
- 6. 推荐信1封(用中文或英文书写,须附推荐人亲笔签名,或加盖原属学校公章):
- 7. 语言水平证明;
- (1) 海外教育学院汉语言专业的申请者, 无需提交语言水平证明。
- (2) 中文授课专业的申请者,需提交汉语水平考试(HSK)证书,其中文科、经管法、艺术类与中医学专业需达到HSK五级210分或以上,理工医类专业需达到HSK四级210分或以上,证书须在有效期内。当前或上一个学历教育阶段以中文作为授课语言的申请者或来自以中文作为官方语言或常用语言国家的申请者,可凭学校出具的授课语言证明或中文水平证明作为代替。
- (3) 英文授课专业的申请者,需提交新托福(TOEFL-iBT)或学术类雅思(IELTS Academic)成绩单,新托福需达到80分或以上,学术类雅思需达到6.0分或以上,证书须在有效期内。当前或上一个学历教育阶段以英文作为授课语言的申请者,可凭学校出具的授课语言证明作为代替。来自以英语作为官方语言国家的申请者,免交英语语言水平证明。
- B. 《境外人员体格检查记录》(

https://admissions.xmu.edu.cn/cn/info/1136/1999.htm)及相关原始报告扫 描件,须用中文或英文填写,并加盖医院的公章,体检有效期为6个月。

9. 《国际学生经济担保书》(

https://admissions.xmu.edu.cn/cn/info/1136/2000.htm)及其担保材料扫描件,须用中文或英文填写,提供足以保障其来华留学期间的学习、生活、国际旅行等合理费用的存款证明,以及经费担保人(限申请者本人或亲属)的护照或身份证明扫描件。

Applicants must provide the true and correct information in all application documents through the application portal:

- Scanned copy of valid regular personal passport with validity covering the period of exchange;
- 2. Enrolment Certificate issued by the home institution with official stamp;
- Current academic transcripts issued by the home institution with an official stamp;
- 4. Study Plan of at least 800 words, written in Chinese or English;
- 5. One Recommendation Letter written in Chinese or English with the referrer's autograph or the official stamp of the home institutions;
- Language Proficiency Certificate;
- (1) Not required for Chinese language program offered by the XMU's Overseas Education College.

## 申请材料

## Application Documents

- (2) For Chinese-taught programs, applicants should submit a valid HSK certificate. For applicants for Humanities, Economics, Management, Law, Arts and Traditional Chinese Medicine programs, HSK band 5 with a score of 210 or higher is required. For Sciences, Engineering and Medicine programs, HSK band 4 with a score of 210 or above is required. Applicants who have taken all courses in Chinese during their current or previous degree studies are exempt from the HSK certificate requirement, but a medium-of-instruction certificate from the home institutions should be furnished. Applicants from countries where the Chinese language is commonly used are also exempt from the HSK certificate requirement after providing a certificate of Chinese language skills from the home institutions.
- (3) For English-taught programs, a valid TOEFL-iBT (80 points or above/ higher) or IELTS Academic (6.0 points or above/ higher) is required. Applicants who have taken all courses in English during their current or previous degree studies are exempt from this requirement, but a medium-of-instruction certificate from the university should be furnished. Native English speakers are exempt from this requirement.
- 7. Physical Examination Form (https://admissions.xmu.edu.cn/info/1141/1745.htm) completed in Chinese or English, bearing the stamp of the hospital. Physical examination results are valid for six months.
- 8. Financial Support Guarantee Statement (https://admissions.xmu.edu.cn/info/1141/1744.htm) and supporting documents completed in Chinese or English, certifying that the applicant has sufficient funds to cover their tuition, accommodation, living expenses, and international travels during their study in China. Only applicants themselves or their family can act as financial sponsors. The Statement should be accompanied by a copy of the financial sponsor's valid passport or identification certificate.

## 申请时间:

## 秋季学期:

网上申请时间: 每年2月15日至3月31日

提名截止时间: 3月15日

## 春季学期:

网上申请时间: 每年 9月 15 日至 10月 31日

提名截止时间: 10月15日

注意:逾期提交的申请概不受理。

## 申请时间

## **Application Timeline**

## **Application Timeline:**

## For September/Autumn semester entry:

Online Application: February 15-March 31

Nomination deadline: March 15

## For February/Spring semester entry:

Online Application: September 15 to October 31

Nomination deadline: October 15

## Note: Late applications will not be considered.

校际交换生免除报名费;学费、校内住宿费用按照协议进行收取或免除;学生个人自行承担交换期间生活费及相应开支(如交通费用),我校按协议要求发放生活费补贴(如有);其他费用问题请咨询项目联络员或学校财务部门。

## Application fee: waived

between universities

### 项目费用

## **Expenses**

**Living expenses:** covered by students (subsidy will be provided, if there is

any, in accordance with the agreement between universities)

Tuition fee and accommodation expense: subject to the agreement

## Other estimated costs:

Course materials: 400-700 RMB/academic year

Meals: 1000-2000 RMB/month

On-campus accommodation expense (if any): 30-70 RMB/day (Siming

Campus); 1,600-4,000 RMB/year (Xiang'an Campus)

	water and elect	tricity fees in accordance w	uired to pay the security deposit, with the University's regulations. ging methods and standards.
	注:交流生被我	<b>战校录取后原则上不得变更</b>	交流专业。
	Note: Exchange students are not allowed to change their host college or		
	school after being accepted to the exchange program.		
	针对无汉语基础	出或基础较弱的交换生,专	业选择上建议:
	1. 英文授课专公	业(见下)	
	2. 申请海外教	育学院全程汉语言进修课科	2 E o
	Applicants with no or little command of Chinese are advised to choose the		
	major from:		
		ht Programs below:	
专业选择上应注意	English-taug	ht Exchange Programs at Und	dergraduate Level:
Special attention for			
choosing subjects and	Siming	School of Economics	Economics
courses	Siming	School of Management	Business Administration
	Xiang'an	School of Medicine	Clinical Medicine (MBBS)
	English-taug	ht Exchange Programs at Ma	aster's Level:
	https://adm	issions.xmu.edu.cn/Progran	ns/English Medium Master s.h
	<u>tm</u>		
	English-taug	ht Exchange Programs at Do	ctoral Level:
	https://adm	issions.xmu.edu.cn/Progran	ns/English Medium Doctoral.ht

<u>m</u>

2. Or **Chinese as a Foreign Language**, an intensive language study program offered by the OverseasEducation College (OEC).

## 对于有意选修我校"中文专业"课程的申请者,请特别注意:

- 1. 我校共有 2 个学院提供"中文专业课程",分别为海外教育学院"汉语言"进修课程和人文学院"汉语言文学"专业课程。
- 2. 上述两类课程的区别为:海外教育学院"汉语言"进修课程针对零基础或需要强化汉语能力之语言学习人士开设,同时教授中国文化、对外经贸等相关课程;人文学院"汉语言文学"专业课程为主要面向中国学生开设的学位课程,全程中文授课(要求 HSK5 级 210 分以上),并非以语言培训为主。

Regarding applicants who would like to choose Chinese as their major, please be aware of the tips mentioned below:

- Chinese as a Foreign Language is a program taught in Overseas Education
  College for international students with no requirement in Chinese
  proficiency (HSK certificate or equivalent), focusing on Chinese language
  learning and Chinese culture.
- Chinese Literature is a degree program taught in Chinese by the School of Humanities with a requirement of Chinese proficiency. HSK5 with a score of 210 or above or equivalent accreditation is required. The program can be challenging to non-native Chinese speakers.

## 课程相关/Course-related Information

# 网络是否提供相关课程信息?

Is course information available online?

目前我校暂未在网络上提供课程信息。相关课程信息可在入学报到后凭学号登陆教务系统获取或者向相关学院咨询。

Currently, our official website only contains program information (course information such as course lists or course descriptions are unavailable). Students can access course information via XMU's academic system after registration. Students can also consult the specific college for course information.

# 如何获得教学课程表?

Is the course schedule/timetable available?

鉴于教学信息更换较快,教学课程表及课程安排信息可在开学初学院教 学秘书处获取。

Yes. However, it won't be available until the new semester begins. For the syllabus, new students are recommended to contact the college secretary during the first week of every semester (the week for registration and course selection)

交换学生到我校报到后,在完成证件注册登记后即可使用个人学号登录选课系统进行校选课的选择,专业课程选课须在学院教学秘书的指导下完成申请和选课登记。

相关教务部门将在新学期的入学指导会指导新生选课,具体选课办法请咨询校内教务部门或学院教秘。

### 如何选课?

What's the procedure for course selection?

Exchange students will receive their student IDs for course selection after registration. Online course registration will be open after students arrive at XMU and complete arrival registration. For courses provided by specific colleges, students are advised to complete course registration under the instruction of the host college's secretary.

Instructions on course selection will be given during the Orientation at the beginning of each semester, and detailed information will be provided by XMU academic affairs offices (Academic Affairs Office and Graduate School) and relevant offices in charge of departments and colleges.

	有。原则上,本科生层次交换生仅可选修本科生课程,研究生层次交换
是否有选课限制?	生仅可选修研究生课程。跨院系和年级课程须向相关学院申请,获得同意后方可修习。只有厦门大学马分校的学生才可以选修医学院中医系课程。
Are there any restrictions on course selection?	Yes. In principle, undergraduate exchange students can only select undergraduate courses and postgraduate exchange students can only select postgraduate courses. Exchange students should get approval from both colleges for cross-college course selection. Only XMUM students can choose courses of Traditional Chinese Medicine from the School of Medicine.
是否有英语授课课	有,主要集中在经济学院、管理学院。
程 <b>?</b> Are any courses conducted in English?	Yes, they are primarily provided by School of Economics and School of Management.
	有。学校为学历生提供公共汉语课程,交流生也可根据自身情况选择适合的课程,此类公共汉语课在思明和翔安校区均有开设。
是否就读专业前有相 关汉语补习课程? Are there any intensive language courses for exchange students prior to the exchange program?	Yes. The University offers public Chinese language courses for degree students, which exchange students can also choose. These courses are available in both Siming and Xiang'an campus.

# 是否对必修课程/学分总数作出规定?

What is the minimum and maximum number of modules or credits for each semester/year?

无专门应修课程/最低(高)学分总数之要求。我校将在新学期第一周的"新生入学指导会"上就相关校内选课规定及流程进行进一步的说明。

Usually, there is no requirement for the minimum or the maximum number of modules or credits undertaken on an exchange program.

More policies regarding course selection will be advised during the orientation.

## 如何取得学分?

How to obtain course credits?

作为我校"全日制"学生(校际交换生包含在内)应在规定的学周内按时上课并按要求完成相关作业。出勤率低于 70%、课堂表现不佳及未按要求完成作业者将无法参加考试。考核及综合测评不及格者,不能取得相应课程的学分。

In XMU, full-time students (exchange students included) are required to have a complete attendance record (the minimum attendance rate is 70%) of the selected courses. Poor in-class performance and failure to complete assignments may result in students being unallowed to sit their final exams. Failure to meet relevant requirements will result in the loss of the credits of the course.

## 录取及住宿/Admission and Housing

## 录取及住宿

Admission and Housing 1. 符合申请要求的学生将收到我校的电子录取通知书和入境证件申请材料

Students who pass the review of application materials will receive Admission Letter and visa-related application materials in electronic form.

2. 我校将尽量为校际交换学生提供校内住宿之便利,但不能保证一定能 安排到校内宿舍。

The XMU Student Accommodation Service will assist students with oncampus accommodations, however, on-campus housing is not guaranteed.

## 签证及保险/Visa, Entry-permit and Insurance

获得交换资格的外籍交换学生应按要求办理学生签证入境(X1/X2 visa)。申请人可凭录取通知书及签证办理申请表(JW202 Form)前往我国驻当地使领馆申请办理或进行相关咨询。

International exchange students are advised to apply for an X1/X2 Visa (also called a Student Visa) with the *Admission Notice* and *Letter for Visa application (JW202 Form)* issued by XMU at the local Chinese Embassy in their home country. Please contact the Embassy for application procedures and requirements.

## 签证

获得交换资格的港澳台籍交换生应按我国相关出入境管理规定办理或持有 效证件进入大陆地区。

Visa

Exchange students from Hong Kong, Macau, and Taiwan should enter the mainland with a valid entry permit in accordance with related exit-andentry

regulations and laws.

\*入境后证件变更等问题可向学生事务大厅提出证件咨询(思明校区嘉庚三1楼学生事务大厅5号柜台,osao@xmu.edu.cn)

Upon arrival, exchange students are advised to visit the Student Affairs Hall (Counter 5, 1st Floor, Jiageng 3 Building, osao@xmu.edu.cn) for visa-related inquiries.

交换生是否允许工作?	校内/On campus:	校外/Off campus:
Are exchange students allowed to work?	不允许/Not allowed	不允许/Not allowed

## 保险及相关

required to purchase a compulsory medical insurance plan?

外籍交换生和港澳台籍交换生应在入学前购买能覆盖其在华交流期限的 有效保险,并在注册时出具有效的中/英文保险证明方可注册。无有效保 险证明的交流生不予注册。

Are exchange students | Exchange students from abroad and those from Hong Kong, Macau, and Taiwan are required to purchase insurance that can cover their stay at Xiamen University before their arrival at XMU.

> Proof of valid insurance (in Chinese or English) should be presented upon registration. Registration will **NOT** be processed without validinsurance proof.

## 联系信息/Contact

学校名称/Name of University	厦门大学/Xiamen University (XMU)	
通讯地址 Mailing Address for hardcopy materials	中国 福建省 厦门市思明南路 422 号 厦门大学颂恩 楼8楼 国际处 361005 Office of International Cooperation and Exchange 8 <sup>th</sup> Floor, Song'en Bldg, Xiamen University, No. 422, South Siming Road, Xiamen, Fujian, P. R. China Zip code: 361005	
录取事宜 Online application and Admission	Zip code: 361005  1. Partner institutions from the U.K.  Coordinator: Jon Liu  Tel: 0086-(0)592-2183811 E-mail: liujinlong@xmu.edu.cn  2. Partner institutions from the Americas  Coordinator: Karen Chen  Tel: 0086-(0)592-2189356 E-mail: xy.chen@xmu.edu.cn	

	3. Partner institutions from Europe (except The U.K.), Oceania and Africa
	Coordinator: Stephanie Li
	Tel: 0086-(0)592-2188373 E-mail: lms@xmu.edu.cn
	4. Partner institutions from Asia
	Coordinator: Elsie Huang
	Tel: 0086-(0)592-2188729 E-mail: hzz06@xmu.edu.cn
	Karen Ke, Overseas Students Affairs Office
注册、签证、入校后管理	Room 508, Song'en Bldg, Siming campus
Registration, visa, and overseas	Email: osao@xmu.edu.cn
student administration	Tel: +86-592-2183606
	http://xsc.xmu.edu.cn